

Германия-Регенсбург: Машини за обработване на данни (хардуер)

OJ S 232/2020 27/11/2020

Обявление за поръчка

Доставки

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

## Раздел I: Възлагащ орган

---

### I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: Stadt Regensburg

Пощенски адрес: D.-Martin-Luther-Str. 3

Град: Regensburg

код NUTS: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

Пощенски код: 93047

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabestelle@regensburg.de](mailto:vergabestelle@regensburg.de)

Телефон: +49 9415075629

**Интернет адрес/и:**

Основен адрес: <https://my.vergabe.bayern.de>

Адрес на профила на купувача: <https://my.vergabe.bayern.de>

### I.2. Информация за съвместно възлагане на обществена поръчка

Поръчката се възлага от централен орган за покупки

### I.3. Комуникация

Документацията за обществената поръчка е достъпна за неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/203177>

Допълнителна информация може да бъде получена от Горепосоченото/ите място/места за контакт

Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени електронно посредством: <https://my.vergabe.bayern.de>

### I.4. Вид на възлагащия орган

Регионален или местен орган

### I.5. Основна дейност

Общи обществени услуги

## Раздел II: Предмет

---

### II.1. Обхват на обществената поръчка

#### II.1.1. Наименование

20 E 076 – Abrufrahmenvereinbarung PCs, Notebooks, PC-CADs und Monitore – 2021-2024

Референтен номер: 20 E 076

#### II.1.2. Основен CPV код

30210000 Машини за обработване на данни (хардуер)

### II.1.3. Вид на поръчка

Доставки

### II.1.4. Кратко описание

- Los 1: ca. 3 000 PCs/1500 Notebooks,
- Los 2: ca. 400 PC CAD Workstations,
- Los 3: ca. 1 000 Monitore 22 Zoll/900 Monitore 24 Zoll.

### II.1.5. Прогнозна обща стойност

Стойност, без да се включва ДДС: 1,00 EUR

### II.1.6. Информация относно обособените позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: да  
Оферти могат да бъдат подавани за всички обособени позиции

## II.2. Описание

### II.2.1. Наименование

PCs und Notebooks  
Обособена позиция №: 1

### II.2.2. Допълнителни CPV кодове

30213000 Персонални компютри, 30213100 Преносими компютри (от 3 до 5 кг), 48624000 Софтуерни пакети, представляващи операционна система за персонален компютър (PC)

### II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

### II.2.4. Описание на обществената поръчка

Ca. 3 000 PCs und 1 500 Notebooks.

### II.2.5. Критерии за възлагане

Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

### II.2.6. Прогнозна стойност

Стойност, без да се включва ДДС: 1,00 EUR

### II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки

Продължителност в месеци: 24  
Тази поръчка подлежи на подновяване: да  
Описание на подновяванията:  
Zweimalige Verlängerung um jeweils 12 Monate

### II.2.10. Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти: не

### II.2.11. Информация относно опциите

Опции: не

### II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

#### **II.2.14. Допълнителна информация**

Es darf nur ein Hauptangebot abgegeben werden. Werden mehrere Hauptangebote abgegeben, so wird der Bieter von der Wertung ausgeschlossen.

### **II.2. Описание**

#### **II.2.1. Наименование**

PC CADs

Обособена позиция №: 2

#### **II.2.2. Допълнителни CPV кодове**

30213000 Персонални компютри, 48624000 Софтуерни пакети, представляващи операционна система за персонален компютър (PC)

#### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Ca. 400 PC CAD Workstations.

#### **II.2.5. Критерии за възлагане**

Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

#### **II.2.6. Прогнозна стойност**

Стойност, без да се включва ДДС: 1,00 EUR

#### **II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Продължителност в месеци: 24

Тази поръчка подлежи на подновяване: да

Описание на подновяванията:

Zweimalige Verlängerung um jeweils 12 Monate

#### **II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

#### **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

#### **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

#### **II.2.14. Допълнителна информация**

Es darf nur ein Hauptangebot abgegeben werden. Werden mehrere Hauptangebote abgegeben, so wird der Bieter von der Wertung ausgeschlossen.

### **II.2. Описание**

#### **II.2.1. Наименование**

Monitore

Обособена позиция №: 3

#### **II.2.2.**

### **Допълнителни CPV кодове**

30213200 Таблетен компютър, 48622000 Софтуерни пакети, представляващи операционна система за миникомпютър

#### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Ca. 1 000 Monitore 22“ und 900 Monitore 24“.

#### **II.2.5. Критерии за възлагане**

Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

#### **II.2.6. Прогнозна стойност**

Стойност, без да се включва ДДС: 1,00 EUR

#### **II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Продължителност в месеци: 24

Тази поръчка подлежи на подновяване: да

Описание на подновяванията:

Zweimalige Verlängerung um jeweils 12 Monate

#### **II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

#### **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

#### **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

#### **II.2.14. Допълнителна информация**

Es darf nur ein Hauptangebot abgegeben werden. Werden mehrere Hauptangebote abgegeben, so wird der Bieter von der Wertung ausgeschlossen.

### **Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация**

---

#### **III.1. Условия за участие**

##### **III.1.2. Икономическо и финансово състояние**

Списък и кратко описание на критериите за подбор:

Eigenerklärung über Umsätze der letzten drei Geschäftsjahre (Eintrag in die Leistungsbeschreibung, Seite 137 f.).

##### **III.1.3. Технически и професионални възможности**

Списък и кратко описание на критериите за подбор:

— mindestens drei Referenzen für Los 1, 2 und 3 (Eintrag in die Leistungsbeschreibung Seite 140 ff.),

— Nachweis der Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001,

— Nachweis, dass der Bieter zum Vertrieb der angebotenen Produkte durch den Hersteller autorisiert ist.

## **III.2. Условия във връзка с поръчката**

### **III.2.2. Условия за изпълнение на поръчката**

Für Bietergemeinschaften gelten die §§ 43 und 47 Abs. 4 VgV. Bietergemeinschaften haben mit dem Angebot eine Erklärung abzugeben, in der alle Mitglieder und ein Bevollmächtigter Vertreter (= Ansprechpartner während des gesamten Verfahrens) zu benennen sind und die von allen Mitgliedern rechtsverbindlich zu unterschreiben ist (Formblatt L234). Jedes Mitglied der Bietergemeinschaft muss eine eigene Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt L124) abgeben.

Es ist unzulässig, als Mitglied einer Bietergemeinschaft und gleichzeitig als einzelner Bieter bzw. als Mitglied mehrerer Bietergemeinschaften ein Angebot abzugeben.

Bietergemeinschaften von Unternehmen, die in potentielltem Wettbewerb miteinander stehen, müssen auf Verlangen eine kartellrechtliche Unbedenklichkeitsbescheinigung abgeben. Der Auftragnehmer ist verpflichtet Änderungen z. B. bei der Zusammensetzung einer BG sofort anzuzeigen.

## **Раздел IV: Процедура**

---

### **IV.1. Описание**

#### **IV.1.1. Вид процедура**

Открита процедура

#### **IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

#### **IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): да

### **IV.2. Административна информация**

#### **IV.2.2. Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**

Дата: 29/12/2020 Местно време: 23:59

#### **IV.2.3. Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати**

#### **IV.2.4. Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие**

Немски

#### **IV.2.6. Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**

Офертата трябва да бъде валидна до: 09/02/2021

#### **IV.2.7. Условия за отваряне на офертите**

Дата: 30/12/2020 Местно време: 07:00

## **Раздел VI: Допълнителна информация**

---

### **VI.1. Информация относно периодичното възлагане**

Това представлява периодично повтаряща се поръчка: не

### **VI.3. Допълнителна информация**

Der gesamte Ablauf des Vergabeverfahrens inklusive der notwendigen Kommunikation und der

Angebotsabgabe erfolgt ausschließlich elektronisch über die Vergabepattform <https://my.vergabe.bayern.de>.

Diese Vorgabe gilt somit auch für die nachfolgenden Punkte.

Die Bewerber sind verpflichtet, mögliche Unklarheiten bzw. Widersprüche in den Vergabeunterlagen sofort nach Bekanntwerden anzuzeigen. Geschieht dies nicht, ist ein Einwand unklarer oder missverständlicher Vergabeunterlagen in einem Nachprüfungsverfahren ausgeschlossen. Falls Bewerberfragen notwendig werden, erbitten wir diese – wenn möglich – bis 7 Kalendertage vor Ende der Angebotsfrist zu stellen. Wir empfehlen den Bewerbern sich frühzeitig auf der Startseite der Vergabepattform mit ihrem Passwort anzumelden, da wir nur registrierte Bewerber aktiv über die Einstellung von Änderungen oder Ergänzungen informieren können. Andernfalls informieren Sie sich regelmäßig unter vorgenanntem Link, ob Bieterinformationen zum Verfahren eingestellt wurden (Holpflicht). Der Auftrag wird schriftlich erteilt (Art. 38 Abs. 2 Bayer. Gemeindeordnung).

#### **VI.4. Процедури по обжалване**

##### **VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Пощенски адрес: Promenade 27

Град: Ansbach

Пощенски код: 91522

Държава: Германия

Телефон: +49 981531277

Факс: +49 981531837

##### **VI.4.3. Подаване на жалби**

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:

Der Antrag auf Nachprüfung des Vergabeverfahrens und der Vergabeentscheidung ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB),
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB),
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB),
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Absendung der vorläufigen Absagen in Briefform, beziehungsweise mehr als 10 Kalendertage bei Absendung per Fax oder E-Mail vergangen sind (§ 134 Abs. 2 GWB),
- 5) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

##### **VI.4.4. Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**

Официално наименование: Stadt Regensburg

Пощенски адрес: D.-Martin-Luther-Straße 3

Град: Regensburg  
Пощенски код: 93047  
Държава: Германия  
Телефон: +49 9415075629

**VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**  
24/11/2020